



why_{EVO} NEW

PROCÉDURES DE DUPLICATION

VERSION

WHY-2



La télécopieuse WHY-2 reprend tous les éléments qui ont fait le succès de la WHY-EVO première génération avec un nouveau look :
boîtier bi-matière plus rigide et 4 touches non débordantes pour éviter les appuis involontaires.
La LED bi-couleur BLEU / BLANC et un signal sonore simplifient l'utilisation et la programmation.
De base chaque touche est pré-codée pour pouvoir fonctionner avec le récepteur universel compat-RX2



**NOUVEAU DESIGN
MOULE BICOMPOSANT**



ANTI-CHOCS



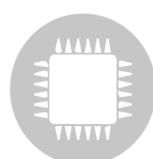
**DOUBLE DIODE
BLEUE-BLANCHE**



SIGNAL SONORE



**PUISSANCE DU SIGNAL
INTENSIFIÉE**



**LISTE COMPATIBILITÉ
AUGMENTÉE**



why licorice black
cod. 4791010



why magnolia white
cod. 4791011



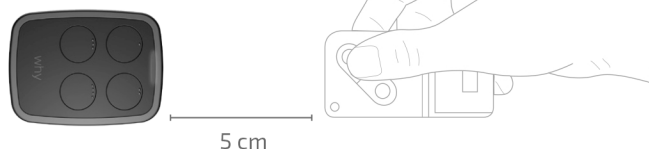
why granade red
cod. 4791012



why sky blue
cod. 4791013



POSITION RECOMMANDÉE
POUR LA DUPLICATION



ON RECOMMANDE:

POUR REUSSIR DANS LA PHASE DE PROGRAMMATION, DE PROCÉDER À LA DUPLICATION EN S'ÉLOIGNANT LE PLUS POSSIBLE DES APPAREILS QUI PEUVENT CAUSER DES DÉRANGEMENTS DE FRÉQUENCE, COMMENT PAR EXEMPLE:

- TÉLÉPHONES SANS FIL
- SYSTÈMES DE VIDEOSURVEILLANCE WI-FI
- PORTABLES, SMARTPHONES OU TABLETS
- ORDINATEURS CONNECTÉS AU WI-FI OU BLUETOOTH
- MOTEURS ÉLECTRIQUES
- NÉONS
- SYSTÈMES SANS FIL POUR LA GESTION DES QUEUES DANS LES CENTRES COMMERCIAUX

1. Appuyer et maintenez enfoncée la touche 1 de la « **WHY-2** », et au même temps appuyer 4 fois sur la touche 2.
2. Relâcher les deux touches. À partir de ce moment la diode blanche de la « **WHY EVO** » émettra un petit clignotement tous les 2 secondes.
3. Placer la télécommande à programmer face à la « **WHY-2** » à une distance de presque 5 cm (comme dans la photo).
4. Appuyer et tout en appuyant la touche qui doit être dupliqué de la télécommande originale et attendre que la diode BLANCHE de la « **WHY-2** » change le clignotement (clignotement plus rapide) et couleur (BLEU), pour confirmer le correct apprentissage du code. Cette opération peut demander quelques secondes.
5. Maintenant la diode BLEUE clignote, appuyer sur la touche de la « **WHY-2** » sur laquelle on souhaite insérer le code qu'on vient d'apprendre et maintenir enfoncée jusqu'à quand la diode s'éteigne et émit un « BEEP » sonore prolongé, pour confirmer le correcte apprentissage du code.
6. La copie est réussie avec succès, vérifier sur l'automatisme le correct fonctionnement de la nouvelle télécommande **WHY-2**.

Remarques:

- Si la diode BLANCHE clignote seulement 3 fois et ensuite s'éteint, le code n'a pas été programmé correctement. Veuillez répéter l'opération du point 1
- Le mémoire de la « **WHY-2** » est complètement réinscriptible.
- Pour programmer les autres touches de la « **WHY-2** », répéter l'opération du point 1.

1. Appuyer et maintenir enfoncée la touche 1 de la « **WHY-2** », et au même temps appuyer 4 fois sur la touche 2.
2. Relâcher les deux touches. À partir de ce moment la diode blanche de la « **WHY-2** » émettra un petit clignotement tous les 2 secondes.
3. Placer la télécommande à programmer face à la « **WHY-2** » à une distance de presque 5 cm (comme dans la photo).
4. Appuyer et tout en appuyant la touche qui doit être dupliqué de la télécommande originale et attendre que la diode BLANCHE de la « **WHY-2** » change le clignotement (clignotement plus rapide) et couleur (BLEU), pour confirmer le correct apprentissage du code. Cette opération peut demander quelques secondes.
5. Maintenant la diode BLEU clignote, appuyer sur la touche de la « **WHY-2** » sur laquelle on souhaite insérer le code qu'on vient d'apprendre et maintenir enfoncée jusqu'à quand la diode s'éteigne et émit un « BEEP » sonore prolongé, pour confirmer le correcte apprentissage du code.
6. La copie est réussie avec succès.
7. Maintenant activer la procédure correcte pour le modèle programmé et insérer la nouvelle télécommande dans le récepteur (voir la liste compatibilité incluse dans le catalogue)

Remarques :

- Si la diode BLANCHE clignote seulement 3 fois et ensuite s'éteint, le code n'a pas été programmé correctement. Veuillez répéter l'opération du point 1
- Le mémoire de la « **WHY-2** » est complètement réinscriptible.
- Pour programmer les autres touches de la « **WHY-2** », répéter l'opération du point 1.

Pour activer dans le récepteur les modèles marqués par le symbole  il faut procéder comme il suit :

1. Se placer près de l'automation.
2. Maintenir enfoncée la touche programmée pour 10 secondes quand la diode BLEUE commence à clignoter, après relâcher la touche.
3. Attendre que la diode s'éteigne.

Pour activer tous les autres modèles, lire les instructions de la télécommande originale.

NB : LE CODE SOURCE DE LA **WHY-2** EST ÉMIS DE CETTE MANIÈRE :

1. Appuyer au même temps les touches 1 et 2 de la télécommande pour 4 secondes et les relâchez quand la diode BLEUE clignote.
2. Alors que la diode clignote appuyez sur la touche désirée pour le code source.

ATTENTION : les récepteurs peuvent avoir la voie radio fermée. Dans ces cas il faut programmer les nouvelles télécommandes avec la normale procédure manuelle.

BFT



1. Appuyer et maintenir enfoncée la touche 1 de la « **WHY-2** », et au même temps appuyer 4 fois sur la touche 2.
2. Relâcher les deux touches. À partir de ce moment la diode blanche de la « **WHY-2** » émettra un petit clignotement tous les 2 secondes.
3. Placer la télécommande à programmer face à la « **WHY-2** » à une distance de presque 5 cm (comme dans la photo de la page 3)
4. Appuyer et maintenir enfoncée la touche à programmer de la télécommande originale jusqu'à ce que la diode BLANCHE s'allumera de manière fixe. Maintenant relâcher la touche.
5. La diode BLANCHE de la **WHY-2** émettra un petit clignotement chaque 2 secondes accompagné par deux « BIP » sonores. Ces deux signaux informer l'utilisateur qu'il faut émettre le code source pour compléter la copie.
6. Transmettre maintenant le code source de la télécommande BFT (en appuyant la touche cachée dans l'arrière à l'aide d'une épingle ou pour les modèles plus récents, en appuyant au même temps les touches 1 et 2 jusqu'à quand la diode de la télécommande originale s'allume).
7. La diode BLANCHE de la **WHY-2** maintenant changera le clignotement (plus rapide) et couleur (BLEU), pour confirmer le correct apprentissage du code. Cette opération peut demander quelques secondes.
8. Appuyer à ce moment, la touche de la **WHY-2** dans laquelle on veut programmer le code et maintenir enfoncée jusqu'à quand la diode BLEU s'éteint et un BIP sonore prolongé est émis, pour confirmer le correct apprentissage du code.
9. Maintenant activer la procédure  pour insérer la nouvelle télécommande dans le récepteur.

V2

433 - 868



1. Appuyer et maintenir enfoncée la touche 1 de la « **WHY-2** », et au même temps appuyer 4 fois sur la touche 2.
2. Relâcher les deux touches. À partir de ce moment la diode blanche de la « **WHY-2** » émettra un petit clignotement tous les 2 secondes.
3. Placer la télécommande à programmer face à la « **WHY-2** » à une distance de presque 5 cm (comme dans la photo de la page 3)
4. Appuyer et maintenir enfoncée la touche à programmer de la télécommande originale jusqu'à ce que la diode BLANCHE s'allumera de manière fixe. Maintenant relâcher la touche.
5. La diode BLANCHE de la **WHY-2** émettra un petit clignotement chaque 2 secondes accompagné par deux « BIP » sonores. Ces deux signaux informer l'utilisateur qu'il faut émettre le code source pour compléter la copie.
6. Transmettre maintenant le code source de la télécommande V2 en appuyant au même temps les touches 1 et 2.
7. La diode BLANCHE de la **WHY-2** maintenant changera le clignotement (plus rapide) et couleur (BLEU), pour confirmer le correct apprentissage du code. Cette opération peut demander quelques secondes.
8. Appuyer à ce moment, la touche de la **WHY-2** dans laquelle on veut programmer le code et maintenir enfoncée jusqu'à quand la diode BLEU s'éteint et un BIP sonore prolongé est émis, pour confirmer le correct apprentissage du code.
9. Maintenant activer la procédure  pour insérer la nouvelle télécommande dans le récepteur.

Pour activer dans le récepteur les modèles marqués par le symbole  il faut procéder comme il suit :

1. Se placer près de l'automaton.
2. Maintenir enfoncée la touche programmée pour 10 secondes quand la diode BLEUE commence à clignoter, après relâcher la touche.
3. Attendre que la diode s'éteigne.

Pour activer tous les autres modèles, lire les instructions de la télécommande originale.

NB : LE CODE SOURCE DE LA **WHY-2 EST ÉMIS DE CETTE MANIÈRE :**

1. Appuyer au même temps les touches 1 et 2 de la télécommande pour 4 secondes et les relâchez quand la diode BLEUE clignote.
2. Alors que la diode clignote appuyez sur la touche désirée pour le code source.

ATTENTION : les récepteurs peuvent avoir la voie radio fermée. Dans ces cas il faut programmer les nouvelles télécommandes avec la normale procédure manuelle.

FAAC 
433 - 868



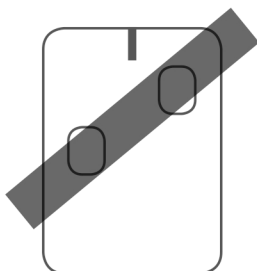
GENIUS 
433 - 868



ATTENTION : VERIFIER QUE LA TÉLÉCOMMANDE À PROGRAMMER EST UNE MASTER.

En appuyant n'importe quelle touche, la diode doit émettre un double clignotement au lieu de s'allumer de manière fixe.

1. Appuyer et maintenez enfoncée la touche 1 de la « **WHY-2** », et au même temps appuyer 4 fois sur la touche 2.
2. Relâcher les deux touches. À partir de ce moment la diode blanche de la « **WHY-2** » émettra un petit clignotement tous les 2 secondes.
3. Placer la télécommande à programmer face à la « **WHY-2** » à une distance de presque 5 cm (comme dans la photo de la page 3)
4. Appuyer et maintenir enfoncée la touche à programmer de la télécommande originale jusqu'à ce que la diode BLANCHE s'allume de manière fixe. Maintenant relâcher la touche.
5. La diode BLANCHE de la « **WHY-2** » émettra un petit clignotement chaque 2 secondes accompagné par deux « BIP » sonores. Ces deux signaux informer l'utilisateur qu'il faut émettre le code source pour compléter la copie.
6. Préparer la télécommande FAAC/GENIUS pour l'émission du code source. Appuyer au même temps sur les touches 1 et 2 et quand la diode clignote, relâchez-les. (Remarque : il s'agit des touches placées en diagonal comme dans la photo).



7. Alors que la diode de la télécommande FAAC/GENIUS clignote, placez-la en face de la « **WHY-2** » à une distance de 5 cm et appuyer la touche à programmer jusqu'à quand la diode BLANCHE de la « **WHY-2** » changera le clignotement (plus rapide) et couleur (BLEUE), pour confirmer le correct apprentissage du code. Cette opération peut demander quelques secondes.
8. Appuyer à ce moment, la touche de la « **WHY-2** » dans laquelle on veut programmer le code et maintenir enfoncée jusqu'à quand la diode BLEU s'éteint et un BIP sonore prolongé est émis, pour confirmer le correct apprentissage du code.
9. La copie est réussie avec succès, vérifier sur l'automatisation le correct fonctionnement de la nouvelles telecommande « **WHY-2** » en appuyant sur la touche programmée 2 fois.

Remarques :

- Si la diode BLANCHE clignote seulement 3 fois et ensuite s'éteint, le code n'a pas été programmé correctement. Veuillez répéter l'opération du point 1
- Le mémoire de la « **WHY-2** » est complètement réinscriptible.
- Pour programmer les autres touches de la « **WHY-2** », répéter l'opération du point 1.

1. Appuyer et maintenir enfoncée la touche 1 de la « NOUVELLE **WHY-2** », et au même temps appuyer 4 fois sur la touche 2.
2. Relâcher les deux touches. À partir de ce moment la diode blanche de la « NOUVELLE **WHY-2** » émettra un petit clignotement tous les 2 secondes.
3. Placer la « **WHY-2** déjà programmée » face à la « NOUVELLE **WHY-2** » à une distance de presque 5 cm (comme dans la photo de la page 3)
4. Appuyer et maintenir enfoncée la touche à programmer de la « **WHY-2** déjà programmée ».

MAINTENANT SI LE CODE PRESENT DANS LA WHY EVO DÉJÀ PROGRAMMÉE



EST UN CODE FIXE OU ROLLING SIMPLE

5a. attendre que la diode BLANCHE de la « NOUVELLE **WHY-2** » change clignotement (plus rapide) et couleur (BLEUE), pour confirmer le correct apprentissage du code. Cette opération peut demander quelques secondes.

6a. alors que la diode BLEUE clignote, appuyer sur la touche de la « NOUVELLE **WHY-2** » sur laquelle on veut insérer le code juste appris et le maintenir enfoncé jusqu'à quand la diode s'éteint et un BIP sonore prolongé est émis, pour confirmer le correct apprentissage du code.

7a. la copie est réussie avec succès, vérifier sur l'automation le correct fonctionnement de la nouvelle **WHY-2** en appuyant directement sur la touche où le code a été programmé. Si la procédure ne devrait pas fonctionner, procéder avec l'insertion dans le récepteur de la nouvelle **WHY-2**, à travers la fonction  si disponible, ou à travers les procédures indiquées par le fabricant de l'automation (vous trouverez marqué dans ce cas le logo d'insertion manuelle).



EST UN ROLLING-COMPLEX

5b. la diode BLANCHE de la « **WHY-2** » émettra un petit clignotement chaque 2 secondes accompagné de deux BIP sonores. Ces deux avertissements informent l'utilisateur qu'il faut émettre le CODE SOURCE pour compléter la procédure de copie.

6b. Maintenant transmettre le CODE SOURCE de la télécommande « **WHY-2** déjà programmée » en appuyant au même temps sur les touches 1 et 2 pour 3 secondes jusqu'à quand la diode BLANCHE s'allume. Alors que la diode clignote (dans les 10 secondes) appuyer et maintenir enfoncée la touche de laquelle on veut copier le CODE SOURCE.

7b. Maintenant la diode BLANCHE de la « NOUVELLE **WHY-2** » changera clignotement (un peu plus rapide) et couleur (BLEUE), pour confirmer le correct apprentissage du code. Cette opération peut demander quelques secondes.

8b. Donc appuyer sur la touché de la NOUVELLE **WHY-2** où on veut programmer le code et la maintenir enfoncée jusqu'à quand la diode BLEUE s'éteint et un BIP sonore prolongé est émis, pour confirmer le correct apprentissage du code.

9b. La copie est réussie avec succès. Vérifier sur l'automation le correct fonctionnement de la nouvelle telecommande **WHY-2** en appuyant sur la touche qu'on vient de programmer. Si l'opération ne devrait pas réussir, il faut procéder avec l'insertion dans le récepteur, automatique ou fonction , OU manuelle, en suivant le mode d'emploi indiqué par le fabricant de l'automation.

Remarques :

- Si la diode BLANCHE clignote seulement 3 fois et ensuite s'éteint, le code n'a pas été programmé correctement. Veuillez répéter l'opération du point 1
- Le mémoire de la « **WHY-2** » est complètement réinscriptible.
- Pour programmer les autres touches de la « **WHY-2** », répéter l'opération du point 1.
- To duplicate further buttons of **WHY-2** please repeat the operation from the step 1.

POUR RÉHABILITER LE CODE ROLLING SICE TECH INSÉRÉ PAR DEFAUT DANS UNE TOUCHE, IL FAUT PROCEDER DE CETTE FAÇON :

1. Appuyer et maintenir enfoncée la touche 1 de la **WHY-2** et au même temps appuyer 4 fois sur la touche 2.
2. Relâcher toutes les deux touches. À ce point la diode BLANCHE de la **WHY-2** émettra un petit clignotement chaque deux seconds.
3. Appuyer sur la touche où on veut réhabiliter le code rolling et la maintenir enfoncée jusqu'à quand la diode blanche dévernira BLEUE et elle s'éteint. À ce moment la télécommande émettra un BIP sonore prolongé pour confirmer la correcte réhabilitation du code.

Remarque :

Pour réhabiliter les autres touches de la WHY EVO, répéter l'opération du point 1.

MAINTENIR LE MÊME NUMERO EN SERIE SUR TOUTES LES 4 TOUCHES

1. Appuyer et maintenir enfoncée la touche 4 de la **WHY-2** et au même temps appuyer 4 fois sur la touche 1.
2. Relâcher toutes les deux touches. À ce point la diode BLANCHE de la **WHY-2** émettra un petit clignotement chaque deux seconds.
3. Placer la télécommande à programmer face à la **WHY-2** à une distance de presque 5 cm (comme dans la photo de la page 3).
4. Appuyer et maintenir enfoncée la touche 1 de la telecommande originale et attendre que la diode BLANCHE de la **WHY-2** change couleur (BLEUE) et après s'éteint en émettant un BIP sonore prolongé, pour confirmer le correct apprentissage du code. Cette opération peut demander quelques secondes.
5. La copie est réussie avec succès.
6. Maintenant activer la procédure correcte pour le modèle copié et insérer la nouvelle telecommande dans le récepteur (voir la liste de comptabilité incluse dans le catalogue).

LÉGENDE:



TECHNOLOGIE DOR



OPÉRER DANS LE RÉCEPTEUR



fonctionnement direct

MARQUE	MODÈLE	D.O.R.
ACM	TX2, TX2 COLOR, TX4	
ADYX	TE4433H BLUE, 433-HG BRAVO	
AERF	COMPACT, HY-DOM, MERCURI B, MERCURI C, SABUTON, MARS, SATURN, ST3/N, TERRA, TMP-1, TMP-2, UNITECH	
ALLMATIC	BROWN, BROWN RED, BRO.OVER, PASS, MINIPASS, TECH3	
APERIO	GO, GO PRO, GO MINI	
APERTO (Sommer)	4020-TX03-434, TX02-434-2, TX02-868-2	
APRIMATIC	TR, TM4, TXM	
ATA	PTX4 BLU, PTX4 PINK	
AVIDSEN	104251, 104250, 104250 OLD, 104250 RED, 104257, 104350, 654250	
BALLAN	FM400, FM400E	
BENINCA	TO. GO. WV, TWV, ROLLKEY, APPLE, LOT WCV, CUPIDO, TO.GO. QV	
	IO	
BFT	MITTO, MITTO M, MITTO RCB, MITTO A, TRC, GHIBLI, MURALE, KLEIO	
CARDIN	TRQ S449, TRQ S449 GREEN (PRECODE), TXQ S449, TXQ S449 GREEN, TRQ S486, TXQ S486, S437 TX, XRADO	

MARQUE	MODÈLE	D.O.R.
CASALI	GENIUS/CASALI A252RC	
CHAMBERLAIN/LIFT MASTER/ MOTOR LIFT	953ESTD, 371 LM, 971 LM, 84330E, 94334CE, 94333E/94334E/94335E, 9747E, 1A5639-7, 1A5477, 1A6487, 132B2372, 94330EML/9333EML/94335EML, 84330EML/84333EML/84335EML, 8747EML	
CLEMSA	MUTANCODE, T, T-8, E-CODE N	
	MASTERCODE MV	 ATTENTION! FIXED CODE
DASPI	ZERO RC	
DEA SYSTEM	PUNTO 278, GOLDR, GENIE R 273, GENIE R-GT2N, MIO TR, GT2M, TRN	
DITEC	BIXLP, GOL4, BIXLG	
DOORHAN	TRANSMITTER 4	
DOORMATIC	MILENY, MILENY-EVO	
ECOSTAR	RSC, RSE, RSZ	
ERREKA	IRIS, ROLLER 2, ROLLER 433, ROLLER 868, SOL433, SOL868, VEGA 433, VEGA 868	
FAAC	TML 433SLH, DL 868 SLH, XT 868 SLH, XT 433 SLH, T 868 SLH, T 433 SLH, XT 868 SLH BLACK, XT 433 SLH BLACK	
	XT 433 RC, TE433HG, XT4 433 RCBE	
FADINI	JUBI-SMALL, JUBI 433	
GENIE	GITR-3, GIT, GICT390, GIFT390-1, G3T-BX, G1T-BX, GM3T, GICTD, GIFTD	

MARQUE	MODÈLE	D.O.R.
GENIUS	AMIGOLD, AMIGO, KILO	
	BRAVO, ECHO	
GIBIDI	AU1600, AU1600 WOOD, AU1680, AU1680 WOOD, DOMINO	
JCM	NEO, TWIN	
	GO, GO PORTIS, GO NORTON,	
KBLUE	ETH-TEL01	
KEY	900TXB-42R, TXB 44R, SUB 44R	
KING GATES	CLIPPER, STYLO	
KLING	KUA, KUA E, KUA S	
LABEL	SPYCO	
LIFE	FIDO	
LINEAR	MCT-11, ACT-21, ACT-22, STING RAY ACT-31, STING RAY ACT-34B	
MERLIN 2.0	E945M, E943M, E940M	
MERLIN/PROLIFT	C945, C940, C943, M842, M844	
MHOUSE	TX3, TX4, GTX4	
MOOVO	MT4G	
NICE	SMILO, FLOR-S, VERY-VR, FLOR-S ERA	
	ONE (ON), ON ERA, INTI, ERGO, PLANO, ONE (ON FM)	

MARQUE	MODÈLE	D.O.R.
NORTON	NEO, TXCD	
	GO NORTON, GO MINI NORTON	
NOVOFERM	MCHS, MICRO-NOVOTRON 502, MINI-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 31, MICRO-NOVOTRON 51, MINI-NOVOTRON 30, MINI-NOVOTRON 50, MNHS,	
O&O	TX, T.COM R4-2, T.COM R8-2, TWIN, TX (NEO)	
PECCININ	TX MENBRANA	
PRASTEL	MTE, MPSTLE, MPSTP2E, TCE, BFOR, TRQ-P, SLIM-E	
PUJOL ATTENTION: VOUS POURRIEZ TROUVER DES CODES PERSONNALISÉS ET PAS PROGRAMMABLES	TWIN, VARIO, VARIO MARS, VARIO OCEAN, NEO	
RIB	LITHIO	
ROPER	NEO	
	GO ROPER, GO MINI ROPER	
SABUTOM	BROOVER, BROSTAR	
SEA	HEAD, SMART DUAL ROLL, SMART-3 ROLLING CODE, COCCINELLA ROLL	
SEAV	BE HAPPY RS	
SECULUX	NEO	
SILVELOX	Mhz 2007, QUARZ SAW	

MARQUE	MODÈLE	D.O.R.
SIMINOR	CVXNL, MITTO	
	SIM433	
SOMFY	K-EASY, K-EASY NEW, K-EASY OLD, MITTO, KEY GO RTS, TELIS RTS, KEYTIS RTS, KEYTIS RTS NS, ALARMA	
SOMMER	4010, 4011, 4014 TX03-434-2, 4013 TX03-434-4, 4020 TX03-868-4, 4026 TX03-868-2, 4022 TX02-434-2, 4025 TX02-868-2, 4031 TX08-868-4	
STAGNOLI	KALLISTO, VENUS AV223	
TAU	250K-SLIMRP, 250K-SLIMR, 250T-4RP	
TELCOMA	FM400E, FM400	
TOR LIFT	TORMIT4	
V2	TSC, TXC, TRC, HANDY, PHOENIX, PHOX 433	
VDS	ECO-R, TRQ P	